

ДОГОВІР ПРО СПІВПРАЦЮ

поміж

Національним гірничим університетом,
49-027 Дніпро, вул. Дмитра Яворницького 19, Україна,
представлений
ректором – академіком НАН України Геннадієм Півняком

та

Сілезькою Політехнікою,
44-100 Глівіце, вул. Академіцка 2А, Польща,
представленої
ректором – професором Аркадіушем Менжиком,

Даний договір стосується співпраці між Сілезькою Політехнікою з м. Глівіце, Польща та Національним гірничим університетом з м. Дніпро, Україна.

Сторони погоджуються на підтримку академічних обмінів і розвитку науково-дослідницької діяльності, що відповідають потребам і цілям, які мають за мету отримання спільних позитивного ефекту, а також за взаємної згоди визначають сферу і предмет співпраці на підставі наступних положень.

Сілезька Політехніка та Національний гірничий університет встановлюють наступні правила співпраці:

§1

1. Сторони даного договору зобов'язуються працювати при створенні програм співпраці працівників і студентів, що мають освітні і дослідницькі цілі.
2. Співпраця між сторонами буде відбуватися за наступними напрямками:
 - a) обмін студентами і/або стажистів,
 - b) обмін викладачами,
 - c) спільні наукові дослідження і публікації,
 - d) сумісні конференції, семінари, практики і наради,
 - e) спільні навчальні програми, сумісне дипломування,
 - f) сумісні програми післядипломної освіти
3. Деталі співробітництва сторін будуть узгоджені додатковими угодами.

§2

1. Даний договір набуває чинності в день підписання і укладається на строк 5 років із збереженням 6-місячного терміну поновлення його важності.
2. При необхідності договір можна уневажнити кожною зі сторін із завершенням семестру, з дотриманням 3-ьох місячного терміну на узгодження усіх деталей, при чому за кінець семестру Сторони визначають:
 - зимового: 28 лютого
 - літнього: 30 вересня
3. Кожна зі сторін може у будь-який час запропонувати зміни щодо даного договору. Зміни вступають в силу в день їх документального затвердження у писемній формі і підписання офіційними представниками обох Університетів.
4. Дану умову укладено польською і українською мовою у двох ідентичних примірниках з однаковою правовою основою, підписаної обома сторонами.

§3

1. Контактною особою до реалізації основних положень цього договору є директор Центру українсько-польської співпраці Національного гірничого університету, **професор Роман Дичковський**.
2. Контактною особою до реалізації основних положень цього договору з боку Сілезької Політехніки є заступник декана із наукової роботи та розвитку факультету гірництва і геології, **проф. Марек Поззі**.

§4

1. Даний договір не має фінансових зобов'язань для Сторін.
2. Наявні непорозуміння та спори вирішуватимуться за допомогою переговорів та консультацій.

Сілезька Політехніка
з м. Глівіце, Польща




професор Аркадіуш Менжик
Ректор

Національний гірничий університет
Дніпро, Україна


акад. НАН України Геннадій Півняк
Ректор

Глівіце, «06» 04 2017 р.

Дніпро, «06» 04 2017 р.